

# Gwary mieszane

Autor: Halina Karaś

Gwary mieszane występują na pograniczu dwu (lub więcej) dialektów ludowych, powstają też na styku różnojęzycznych gwar. Charakteryzują się tym, że występują w nich na przemian cechy graniczących zespołów gwarowych. Od gwar przejściowych różnią się przemieszaniem cech dialektalnych w tych samych pozycjach fonetycznych i kategoriach gramatycznych, brakiem konsekwencji w ich występowaniu. Przykładem gwar mieszanych mogą być dialekty pogranicza polsko-słowackiego, w których przemieszane są formy z głoskami sonantycznymi (sylabotwórczymi) lub bez nich (zob. Sonanty), np. zrnno = ziarno, gornek = garnek; spółgłoski g i h w tych samych pozycjach, np. pograbać, humno = gumno; grupy tret i trat (zob. Przystawka), np. droga &ndash; draha = szosa, tlet i tlat, np. głowa, gławnie. W literaturze przedmiotu można też spotkać nazwę dialekty mieszane. Por. Nowe dialekty mieszane na ziemiach zachodnich i północnych, Nowsze dialekty mieszane.